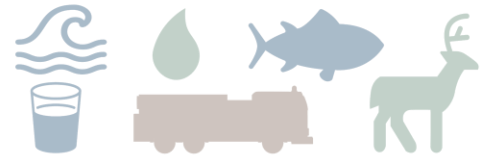




Oscoda Area

Exposure Assessment



Los residentes del área de Oscoda están invitados a unirse a un proyecto del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan (MDHHS, por sus siglas en inglés) para comprender la exposición a sustancias químicas ambientales, incluidas las sustancias perfluoroalquiladas y polifluoroalquiladas (PFAS, por sus siglas en inglés).

Todos los participantes recibirán una prueba de sangre para detectar PFAS y los participantes adultos recibirán pruebas adicionales para detectar otras sustancias químicas ambientales.

¿Por qué participar en este proyecto?

Al participar, usted puede:



Obtener información sobre su exposición a las PFAS.



Informarse sobre su exposición a otras sustancias químicas, como el mercurio y los bifenilos policlorados (PCB), que se pueden encontrar en el pescado en toda la región de los Grandes Lagos.



Ser parte de los proyectos de PFAS de Michigan.



¡Recibirá una tarjeta de regalo de **\$65** como agradecimiento por participar!



Los resultados de su prueba y toda la información que proporcione a MDHHS se mantendrán confidenciales.

¿Quién puede participar en este proyecto?

Usted es elegible para participar si tiene al menos 12 años de edad y tiene una residencia actual en:



Oscoda Township

o



AuSable Township

¿Cómo MDHHS está llevando a cabo este proyecto?



La Evaluación de Exposición del Área de Oscoda (OAEA, por sus siglas en inglés) se lleva a cabo como parte del programa de vigilancia de biomonitoreo de Michigan denominado proyecto de Monitoreo de Exposición Química de Michigan, o MiChEM, por sus siglas en inglés. Verá el ícono de MiChEM (izquierda) en los materiales utilizados en la OAEA. Para obtener más información sobre MiChEM y cómo la OAEA participa en esta actividad de biomonitoreo en todo el estado, visite Michigan.gov/DEHBio.

¿Qué harán los participantes?

1. Los participantes responderán las preguntas de la encuesta en línea o por teléfono, lo cual tomará entre 30 a 45 minutos. Estas preguntas son acerca de cómo pueden haber entrado en contacto con ciertas sustancias químicas.
2. Los participantes asistirán a una cita de 30 minutos. Durante la cita, un profesional capacitado recolectará una muestra de sangre y solicitará una muestra de orina. (Los participantes de 12 a 17 años solo proporcionarán una muestra de sangre para la prueba de PFAS).

Una vez que completen estos pasos, los participantes recibirán:

- Una tarjeta Visa de regalo de \$65.
- Resultados de laboratorio personales para los 197 químicos (incluyendo PFAS) que medimos en las muestras de sangre y orina que dieron los participantes adultos (un valor de \$1,000) junto con recursos sobre cómo reducir la exposición a sustancias químicas. (Los tutores de los participantes adolescentes recibirán resultados de laboratorio personales para los 45 PFAS medidos en sus muestras de sangre).

¿Qué mostrarán los resultados?

Los resultados les dirán a los participantes la cantidad de ciertas sustancias químicas en la sangre (y en la orina, si se midió) en el momento en que las muestras que fueron recolectadas. Los resultados no mostrarán:

- La fuente de cualquiera de las sustancias químicas en la sangre o la orina (si se midió).
- Cualquier cosa sobre cualquier sustancia química que no hayamos medido.
- Si las sustancias químicas que medimos están dañando su salud actualmente, han dañado su salud en el pasado o pueden dañar su salud en el futuro.

Para obtener más información o para saber si usted es elegible:

- Llame al 844-464-7327
- Envíe un correo electrónico a MDHHS-michem@michigan.gov
- Visite Michigan.gov/DEHBio



El Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan no excluirá de la participación, negará beneficios ni discriminará a ninguna persona o grupo por motivos de raza, sexo, religión, edad, origen nacional, color, estatura, peso, estado civil, consideraciones partidistas, o una discapacidad o información genética que no está relacionada con la elegibilidad de la persona.

v.9/12/2022